

## Wir freuen uns über Ihre Unterstützung:

Sie wollen in Ihrer Einrichtung zur migrationsgesellschaftlichen Öffnung beitragen? Wir beraten Sie gerne!

Sie sprechen verschiedene Sprachen? Wir freuen uns über ehrenamtliche Dolmetscherinnen und Dolmetscher.

Sie haben Zeit und möchten Kindern helfen, Deutsch zu lernen? Wir freuen uns über ehrenamtliche SmiLe-Sprachpatinnen und SmiLe-Sprachpaten.

Sie haben keine Zeit, aber etwas Geld übrig? Wir freuen uns über jede Spende an den **Förderverein des Kommunalen Integrationszentrums Kreis Düren:**

Sparkasse Düren  
IBAN: DE81 3955 0110 0005 3339 43  
BIC: SDUEDE33XXX

Das Kommunale Integrationszentrum wird gefördert von:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,  
Gleichstellung, Flucht und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Ansprechpartner

Kreis Düren  
Kommunales Integrationszentrum  
Fon 0 2421.22 1046920  
Fax 0 2421.22 181437  
ki-sekretariat@kreis-dueren.de  
www.kreis-dueren.de/ki

## Pädagogische Begleitung

Stephanie Schneider  
Zimmer: A72 (Haus A)  
Fon: 0 2421.22 1046118  
st.schneider@kreis-dueren.de

## Servicezeiten

Mo bis Do von 8 bis 16 Uhr  
Fr von 8 bis 13 Uhr

## Kontakt

Kreis Düren  
Amt für Integration und Ausländerangelegenheiten  
- Kommunales Integrationszentrum -  
Bismarckstr. 16  
52351 Düren  
Fon 0 24 21.22 0  
amt46@kreis-dueren.de  
kreis-dueren.de/integration



Kommunales Integrationszentrum

# SmiLe-Sprachpatenschaften



## Wofür steht SmiLe?

SmiLe bedeutet Sprachbildung mit individuellem Lernerfolg, steht aber auch für das Lächeln, das die gemeinsame Arbeit bei Ehrenamtlichen und Kindern und Jugendlichen hervorruft.

Gleichzeitig versteht sich das Projekt als Beitrag zur Toleranz, zu gegenseitigem Verständnis, zur Annäherung verschiedener Kulturen und vor allem zur Förderung gleichberechtigter Bildungschancen.

## Was ist eine SmiLe-Sprachpatenschaft?

Smile-Sprachpatinnen und -paten unterstützen als ehrenamtlich Tätige neu zugewanderte Kinder und Jugendliche beim Erlernen der deutschen Sprache.

Der sichere Umgang mit der deutschen Sprache ist wesentliche Voraussetzung für den Schulerfolg und damit auch für die gesellschaftliche Integration dieser Kinder und Jugendlichen.

Die Smile-Patinnen und -Paten entdecken gemeinsam mit ihrem Patenkind beim Spielen, Vorlesen, Malen, Singen, Basteln oder einfach nur durch Erzählen und Zuhören wie nebenbei die deutsche Sprache.

Einsatzort ist die jeweilige Schule des Kindes. Dort findet vormittags für eine Stunde pro Woche eine gemeinsame Patenstunde statt. Auf diese Weise werden Spracherwerb, Sprachverbesserung und Wortschatzerweiterung in einer vertrauten und angenehmen Atmosphäre gefördert.

## Wer kann Sprachpat\*in werden?

SmiLe-Sprachpat\*innen können alle Personen werden, die die deutsche Sprache beherrschen und die Zeit und Interesse haben, neu zugewanderte Kinder eine Stunde in der Woche sprachlich zu fördern.

Vorbereitet auf diese Tätigkeit werden die Pat\*innen durch Mitarbeiterinnen des Kommunalen Integrationszentrums. Wer sich gern als Patin oder Pate engagieren möchte, wird individuell beraten und begleitet.

Darüber hinaus werden freiwillige Veranstaltungen und Treffen angeboten, bei denen sich die ehrenamtlich Tätigen fortbilden und mit anderen Patinnen und Paten austauschen können.

Das Kommunale Integrationszentrum Düren koordiniert das ehrenamtliche Engagement und unterstützt die Kontaktaufnahme zwischen allen Beteiligten.

## Das Kommunale Integrationszentrum (KI) des Kreises Düren hat folgende Ziele:

- Bildungschancen von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund zu verbessern,
- Institutionen, Vereine und Bildungseinrichtungen bei ihrer migrationsgesellschaftlichen Öffnung zu unterstützen,
- freiwilliges Engagement im migrationsgesellschaftlichen Bereich zu fördern,
- gesellschaftliche Teilhabe von Migrant\*innen durch Zugang zu Informationen zu erhöhen.

## Um diese Ziele zu erreichen, bieten wir:

- Beratung von Fachkräften im Bereich der migrationsgesellschaftlichen Öffnung
- Einschulungsberatung für neu eingewanderte Kinder und Jugendliche
- Fortbildungen für pädagogische Fachkräfte der Kindertageseinrichtungen, Lehrer/-innen, andere Fachkräfte und ehrenamtlich Tätige
- Fortbildungen zu den Themen Diversität und Interkulturellen Kompetenzen
- Umsetzung Kommunales Integrationsmanagement
- Umsetzung von Landesförderprogrammen wie „griffbereitMINI“, „Griffbereit“, Rucksack KiTa
- Unterstützung bei der Entwicklung von migrationsgesellschaftlichen Projekten
- Unterstützung des ehrenamtlichen Engagements (Landesförderprogramm KOMM-AN NRW, Projekt „SmiLe“)
- Umsetzung des ehrenamtlichen Dolmetscherdienstes

Weitere Infos finden Sie auf:  
[kreis-dueren.de/smile](https://kreis-dueren.de/smile)